

161 EX/1  
م ١٦١ ت/١  
باريس، ٢٨/٥/٢٠٠١  
الأصل: فرنسي/انجليزي

الدورة الحادية والستون بعد المائة

٢٨ مايو/أيار - ١٣ يونيو/حزيران ٢٠٠١

جدول الأعمال

| البند | العنوان   | المرجع   | الوثيقة   |
|-------|---|--|---|
| ١     | اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني                            | المادة ٥ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي   | م ١٦١ ت/١<br>م ١٦١ ت/إعلام ١                                      |
| ٢     | الموافقة على المحاضر المختصرة للدورة الستين بعد المائة        | المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي  | م ١٦٠ ت/مح ١-١٥   |
| ٣     | تنفيذ البرنامج  |  |   |
| ٣,١,١ | تقرير المدير العام عن تنفيذ البرنامج المعتمد من المؤتمر العام | القرار ١٤٥ م/ت/٥,١ (أولا)،<br>والقرار ١٥٧ م/ت/٣,١ (أولا)   | م ١٦١ ت/٤ وضميمة<br>(الجزء الأول)<br>(الجزء الثاني) وضميمة وتصويب |
|       |   | والقرار ٣٠ م/٥٩ (قائمة بالمؤتمرات والاجتماعات)،  | م ١٦١ ت/إعلام ٣ وضميمة  |
|       |   | والقرار ١٥٩ م/ت/٣,٤,٣ (تقرير مرحلي عن استكمال ومتابعة مشروعات التواريخ العامة والإقليمية)،             | م ١٦١ ت/إعلام ٤   |
|       |   | والقرار ٣٠ م/٨٢، الفقرة ٩، (تحصيل الاشتراكات لمنظمات الأمم المتحدة)                                    | م ١٦١ ت/إعلام ١٣  |
|       |   | والقرار ١٥٩ م/ت/٨,٣، الفقرة ٣ (ب)<br>(إسهام اليونسكو في سنة الأمم المتحدة للحوار بين الحضارات (٢٠٠١))، | م ١٦١ ت/إعلام ١٤  |
|       |   | والقرار ١٦٠ م/ت/٩,٦<br>(متابعة التوصية ١٨ لفريق العمل الخاص بشأن اليونسكو في القرن الحادي والعشرين)    | م ١٦١ ت/إعلام ١٥  |

| البند                  | العنوان  | المرجع  | الوثيقة  |
|------------------------|--|---|--|
| ٣,١,٢                  | تقرير المدير العام عن عملية الإصلاح  | القرار ١٦٠ م/ت/٣,١,٢ (ثالثاً)،<br>الفقرتان ١٦ و ١٧                      | ١٦١ م/ت/٥<br>(الجزء الأول) وتصويب<br>(الجزء الثاني) وتصويب |
| ٣,١,٣                  | تقرير المدير العام عن تنفيذ البرنامج والميزانية خلال فترة العامين السابقة (١٩٩٨-١٩٩٩، (٣/٣١))  | المادة السادسة - ٣ (ب) من<br>الميثاق التأسيسي،<br>والقرار ١٦٠ م/ت/٣,١,٣ | ٣/٣١   |
| <b>التربية</b>         |  |   |  |
| ٣,٢,١                  | مشروع اقتراح وخطة لعقد الأمم المتحدة لمحو الأمية   | القرار ١٥٩ م/ت/٧,١,٣  | ١٦١ م/ت/٧ وتصويب   |
| ٣,٢,٢                  | تقرير المدير العام عن الدورة السابعة للجنة الخبراء المشتركة بين الآيلو واليونسكو بشأن تطبيق التوصية الخاصة بأوضاع المدرسين، وتقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات بهذا الشأن | القرار ١٥٤ م/ت/٤,٤  | ١٦١ م/ت/٨  |
| ٣,٢,٣                  | تنفيذ القرار ٣٠/م/١٦ الخاص بالاستراتيجية الشاملة للتربية في مجال حقوق الإنسان  | بند اقتراحته فنلندا   | ١٦١ م/ت/٢٤   |
| ٣,٢,٤                  | مقترحات بشأن استراتيجية شاملة لمعهد اليونسكو للتربية وهيئاتها الرئاسية   | القرار ١٥٦ م/ت/٤,١<br>والقرار ٣٠/م/٢                                    | ١٦١ م/ت/٤١   |
| <b>العلوم الطبيعية</b> |  |   |  |
| ٣,٣,١                  | توصيات المجلس الدولي لتنسيق برنامج الماب بشأن دراسة الجدوى المتعلقة بإنشاء برنامج لليونسكو خاص بالمواقع/الحدائق الجيولوجية   | القرار ١٦٠ م/ت/٣,٣,١  | ١٦١ م/ت/٩  |
| ٣,٣,٢                  | اقتراح إنشاء معهد التعليم في مجال المياه التابع لليونسكو والمعهد الدولي لهندسة البنى الأساسية والهندسة الهيدرولية والبيئية   | بند اقتراحته هولندا   | ١٦١ م/ت/١٠   |
| ٣,٣,٣                  | اقتراح إنشاء المركز الإقليمي لإدارة المياه في المناطق الحضرية بطهران تحت رعاية اليونسكو  | بند اقتراحته جمهورية إيران الإسلامية                                    | ١٦١ م/ت/١١   |
| <b>الثقافة</b>         |  |   |  |
| ٣,٤,١                  | تقرير المدير العام عن التقدم المحرز في إعداد مشروع إعلان اليونسكو بشأن التنوع الثقافي  | القرار ١٦٠ م/ت/٣,١,١ (ثانياً)   | ١٦١ م/ت/١٢   |
| ٣,٤,٢                  | القدس وتطبيق القرار ١٦٠ م/ت/٣,٥,١  | القرار ١٦٠ م/ت/٣,٥,١  | ١٦١ م/ت/١٣ وضميمتان  |

| البند | العنوان   | المرجع                               | الوثيقة           |
|-------|---|--------------------------------------|-------------------|
| ٣,٤,٣ | النظام الخاص بالجوائز، والتقرير المرحلي عن مدى التقدم المحرز في معالجة طلبات الترشيح، وخطة العمل لصون وحماية وتعزيز البيئات الثقافية أو أشكال التعبير الثقافي للتراث الشفهي وغير المادي للبشرية               | القرار ١٦٠ م/ت/٣,٥,٢، الفقرتان ٤ و ٥ | ١٦١ م/ت/١٤        |
| ٣,٤,٤ | تقرير عن الدراسة الأولية بشأن مدى ملاءمة تنظيم حماية الثقافة التقليدية والشعبية على الصعيد الدولي عن طريق وثيقة تقنينية جديدة   | القرار ٣٠/م/٢٥                       | ١٦١ م/ت/١٥        |
| ٣,٥   | الاتصال والمعلومات  |                                      |                   |
| ٣,٥,١ | التقرير المرحلي عن مشروع التوصية الموجهة إلى الدول الأعضاء بشأن تعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعميم الانتفاع بالمجال السيبرني  | القرار ١٥٩ م/ت/٣,٥,٢                 | ١٦١ م/ت/١٦ وتصويب |
| ٣,٦   | الأنشطة المستعرضة والمشروع المشترك بين التخصصات   |                                      |                   |
| ٣,٦,١ | تقرير عن التقدم الذي أحرزته اليونسكو في مجال تنفيذ برنامج العمل الخاص بثقافة السلام، وعن التعاون مع منظومة الأمم المتحدة في هذا المجال  | القرار ١٥٩ م/ت/٨,٣                   | ١٦١ م/ت/١٧        |
| ٣,٦,٢ | إسهام اليونسكو في الخطة الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥   | القرار ١٥٩ م/ت/٧,١,٢                 | ١٦١ م/ت/١٨        |
| ٣,٦,٣ | تقرير تقييمي عن تنفيذ برنامج المنح الدراسية في اليونسكو وبنيته ونتائجه  | القرار ١٥٦ م/ت/٩,٦,٢                 | ١٦١ م/ت/١٩        |
| ٣,٦,٤ | اقتراحات بشأن تنفيذ برنامج جامع للتخصصات في إطار خطة الثقافة العربية  | القرار ١٥٩ م/ت/٣,٤,٢                 | ١٦١ م/ت/٢٠ وتصويب |
| ٣,٦,٥ | إسهام اليونسكو في السنة الدولية للتعبيث ضد العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (٢٠٠١)، وفي المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب. | القرار ١٥٩ م/ت/٧,١,٤                 | ١٦١ م/ت/٤٩        |
| ٣,٦,٦ | استراتيجية للموضوع المستعرض "القضاء على الفقر، ولا سيما الفقر المدقع"   | القرار ١٦٠ م/ت/٣,٤,٢، الفقرة ٦       | ١٦١ م/ت/٢١        |

| البند | العنوان  | المرجع   | الوثيقة                                      |
|-------|--|--|--|
| ٤     | مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل<br>للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٧ (٤/م٣١)<br>ومشروع البرنامج والميزانية<br>لعامي ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (٥/م٣١)                       |  |  |
| ٤,١   | مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل<br>للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٧ (٤/م٣١) وتوصيات<br>المجلس التنفيذي   | القرار ١٦٠ ت/٥,١،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٣,٤,١، الفقرة ٦،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٣,٤,٢، الفقرة ٦،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٩,٤، الفقرة ٨                               | ٤/م٣١ (مشروع)                                |
| ٤,٢   | مشروع البرنامج والميزانية لعامي<br>٢٠٠٢-٢٠٠٣ (٥/م٣١)، وتوصيات<br>المجلس التنفيذي   | المادة الخامسة - باء - ٦ (أ) من<br>الميثاق التأسيسي،<br>والمادتان ٣,٤ و ٣,٦ من النظام المالي،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٥,١،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٣,٤,١، الفقرة ٦ | ٥/م٣١ (مشروع) وضميمتان                       |
| ٤,٣   | العلاقات بين الهيئات الثلاث لليونسكو:<br>دور المؤتمر العام فيما يخص الاستراتيجية<br>المتوسطة الأجل (٤/م) ومشروع البرنامج<br>والميزانية (٥/م) | القرار ١٦٠ م ت/٦,٢، الفقرتان ٣ و ٤   | ١٦١ م ت/٢<br>١٦١ م ت/إعلام ٥                 |
| ٥     | المسائل المتعلقة بالمعايير والنظم الأساسية<br>واللوائح التنظيمية   |  |  |
| ٥,١   | بحث البلاغات المحالة إلى اللجنة المختصة<br>بالاتفاقيات والتوصيات تنفيذًا للقرار<br>١٠٤ م ت/٣,٣، وتقرير اللجنة بهذا الشأن                     | القرار ١٠٤ م ت/٣,٣   | ١٦١ م ت/ف ص/إنسان وضميمتان<br>١٦١ م ت/٣ خاصة |
| ٥,٢   | مشروع النظام الأساسي للجنة الدائمة للجان<br>الوطنية لليونسكو   | القرار ٣٠/م٦٢  | ١٦١ م ت/٢٢<br>١٦١ م ت/إعلام ٦                |
| ٦     | المؤتمر العام  |  |  |
| ٦,١   | إعداد جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية<br>والثلاثين للمؤتمر العام  | المادة الخامسة - باء - ٦ (أ) من الميثاق<br>التأسيسي، والمادة ٩ من النظام الداخلي<br>للمؤتمر العام  | ١٦١ م ت/٢٥ وضميمة                            |
| ٦,٢   | مشروع خطة لتنظيم أعمال الدورة الحادية<br>والثلاثين للمؤتمر العام   | المادة الخامسة - باء - ٦ (أ) من<br>الميثاق التأسيسي،<br>والمادة ٩ من النظام الداخلي<br>للمؤتمر العام،<br>والقرار ١٦٠ م ت/٦,١,٢                           | ١٦١ م ت/٢٦ وضميمة<br>١٦١ م ت/٢٦ وتصويب       |
| ٦,٣   | توجيه الدعوات لحضور الدورة الحادية<br>والثلاثين للمؤتمر العام  | المادة ٦ من النظام الداخلي للمؤتمر العام   | ١٦١ م ت/٢٧                                   |

| البند | العنوان   | المرجع   | الوثيقة                        |
|-------|---|--|--------------------------------|
| ٦,٤   | شكل تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته في عامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ والذي سيعرض على المؤتمر العام في دورته الحادية والثلاثين  | القرار ٣٠/م٨١  |                                |
| ٦,٥   | تقديم الترشيحات لمناصب رؤساء اللجان للدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر العام  | المواد ٢٦ و ٢٩ و ٣٦ و ٥٠ من النظام الداخلي للمؤتمر العام     | ١٦١ م ت/إعلام ٧                |
| ٧     | المسائل الإدارية والمالية   |  |                                |
| ٧,١   | تقرير المدير العام عن التسويات المالية المرخص بها في إطار قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١   | القرار ٣٠/م١   | ١٦١ م ت/٢٨ وضميمة              |
| ٧,٢   | تقرير مستوفى للمدير العام عن أوضاع تنفيذ التوصيات الأصلية لمراجع الحسابات الخارجي بشأن فترتي عامي ١٩٩٤-١٩٩٥ و ١٩٩٦-١٩٩٧، والخطة الاستراتيجية لمراجع الحسابات الخارجي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٥ | القرار ١٦٠ م ت/٧,٢، الفقرة ٩                                 | ١٦١ م ت/٢٩                     |
| ٧,٣   | تقرير المدير العام عن أداء وأوضاع تنفيذ برنامج المساهمة والمساعدة في حالات الطوارئ  | القرار ١٥٧ م ت/٩,٣ والقرار ٣٠/م٥٠ والقرار ١٦٠ م ت/٧,٦        | ١٦١ م ت/٣٠ وضميمة              |
| ٧,٤   | معلومات تفصيلية عن حجم الموارد الخارجة عن الميزانية ومصدرها وطريقة تخصيصها وعن الإجراءات الإدارية المتصلة بها   | القرار ١٥٩ م ت/٣,١,٢ (رابعاً)، والقرار ١٦٠ م ت/٨,١، الفقرة ٧ | ١٦١ م ت/٣١<br>١٦١ م ت/إعلام ١١ |
| ٧,٥   | التقرير السنوي (٢٠٠٠) للجنة الخدمة المدنية الدولية: تقرير المدير العام  | القرار ١١٤ م ت/٨,٥   | ١٦١ م ت/٣٢                     |
| ٧,٦   | التقرير السنوي للمدير العام عن استخدام الخبراء الاستشاريين في الأمانة   | القرار ١٥٩ م ت/٦,٩   | ١٦١ م ت/٣٣                     |
| ٧,٧   | تقرير المدير العام، المعد بالتنسيق مع لجنة المقر، عن التقدم المحرز في الأشغال المنفذة في إطار خطة ترميم وتحسين مباني المقر  | القرار ٣٠/م٧٦ (ثانياً)، والقرار ١٦٠ م ت/٧,٩                  | ١٦١ م ت/٣٤                     |
| ٧,٨   | تقرير المدير العام، المعد بالتنسيق مع لجنة المقر، عن الاقتراحات بشأن نظام شفاف للمحاسبة وتقديم التقارير عن الإيرادات المتأتية من تأجير مرافق للمنظمات غير الحكومية                    | القرار ١٦٠ م ت/٧,٨، الفقرة ٥                                 | ١٦١ م ت/٣٥ وتصويب              |

| البند | العنوان  | المرجع  | الوثيقة                       |
|-------|--|---|-------------------------------|
| ٧,٩   | تقرير المدير العام، المعد بالتنسيق مع لجنة المقر، بشأن المقترحات الخاصة بتعزيز الإجراءات المعمول بها لقبول الهبات والوصايا والهدايا من الأعمال الفنية والتحف الأثرية والمصنوعات التي تقدم إلى اليونسكو، وإجراءات إعداد قوائم الحصر الخاصة بهذه المواد مع بيان أماكن وجودها حالياً وإجراءات صيانتها | القرار ١٦٠ م/ت/٧,٩، الفقرة ٦  | ١٦١ م/ت/٣٦ وتصويب             |
| ٧,١٠  | اقتراح نص نموذجي موحد للنظم المالية للحسابات الخاصة  | المادة ٦,٧ من النظام المالي   | ١٦١ م/ت/٥٠                    |
| ٧,١١  | إطلاع أعضاء المجلس التنفيذي على عمليات التعيين ومدّ عقود بعض الموظفين من درجة مدير-١ وما فوقها   | المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي   | ١٦١ م/ت/خاصة ١                |
| ٨     | العلاقات مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية   |   |                               |
| ٨,١   | القرارات والأنشطة الحديثة لمنظمات الأمم المتحدة والتي تهم اليونسكو   |   |                               |
| ٨,١,١ | إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية: النتائج والمتابعة  | القرار ١٠٣ م/ت/٦,١ و ٦,٢،<br>والقرار ١٢٤ م/ت/٦,١  | ١٦١ م/ت/٣٧<br>١٦١ م/ت/إعلام ٩ |
| ٨,١,٢ | السنة الدولية للمياه العذبة  |   |                               |
| ٨,٢   | العلاقات مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات وغيرها من الهيئات المشابهة   | التوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات غير الحكومية، الفصل سادسا                         | ١٦١ م/ت/٣٨                    |
| ٨,٣   | التقرير السداسي للمجلس التنفيذي إلى المؤتمر العام عن مدى إسهام المنظمات غير الحكومية في نشاط اليونسكو (١٩٩٥-٢٠٠٠)  | التوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات غير الحكومية، الفصل خامسا،<br>والقرار ١٥٩ م/ت/٧,٢ | ١٦١ م/ت/٣٩<br>١٦١ م/ت/إعلام ٨ |
| ٨,٤   | مقترحات المدير العام بشأن وضع "تدابير ملائمة" لزيادة مشاركة اللجان الوطنية في تنفيذ برنامج اليونسكو وتعزيز ترتيبات المساءلة عن أنشطة البرنامج التي تنفذها اللجان الوطنية   | القرار ١٥٩ م/ت/٧,٤،<br>والقرار ٣٠ م/٥٩،<br>والقرار ٣٠ م/٨٣ (الجزء ثانيا)                        | ١٦١ م/ت/٤٠                    |
| ٨,٥   | مقترحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠٠٢-٢٠٠٣  | القرار ١٥٩ م/ت/٧,٥<br>والقرار ٣٠ م/٥٨   | ١٦١ م/ت/٤٧                    |

| البند | العنوان   | المرجع   | الوثيقة  |
|-------|---|--|--|
| ٨,٦   | تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تهم اليونسكو  |  |  |
| ٨,٦,١ | تقرير عن استخدام الاستشاريين في الأمم المتحدة (JIU/REP/2000/2)  | القرار ١٢٩ م/ت/٣,٣,١   | ١٦١ م/ت/٥١                                       |
| ٩     | موضوعات عامة  |  |  |
| ٩,١   | تعليقات المدير العام على تقارير التقييم الخارجي المتعلقة باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي)؛ وبمركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية؛ وببرنامج توأمة الجامعات/كراسي اليونسكو الجامعية؛ وبالاتفاق الإطارى بين اليونسكو والمجلس الدولي للعلوم (إيكسو)؛ وبمشروع تعليم اللغات من أجل السلام (لينغوايكس) - تعزيز التنوع اللغوي؛ وبالنهوض بالصناعات الحرفية؛ وبالمعهد الدولي لمحو الأمية | القرار ١٦٠ م/ت/٣,١,١ (ثالثا)   | ١٦١ م/ت/٤٢                                       |
| ٩,٢   | استراتيجية شاملة لزيادة إبراز أنشطة اليونسكو للعيان من خلال تعزيز التنسيق بين الأنشطة الإعلامية وأنشطة النشر داخل الأمانة   | القرار ٣٠ م/٥١   | ١٦١ م/ت/٤٣                                       |
| ٩,٣   | تطبيق القرار ١٦٠ م/ت/٩,١ المتعلق بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة   | القرار ١٦٠ م/ت/٩,١   | ١٦١ م/ت/٤٤ وضميمة                                |
| ٩,٤   | تقرير عن سياسة اليونسكو المتعلقة بالتقارير العالمية   | القرار ١٦٠ م/ت/٩,٤   | ١٦١ م/ت/٤٥                                       |
| ٩,٥   | تسخير التكنولوجيات الجديدة للمعلومات والاتصال لأغراض تنمية التربية والعلم والثقافة  | بند اقترحه الجماهيرية العربية الليبية وفنلندا وكازاخستان وكوت ديفوار وليتوانيا | ٣١ م/٤ مشروع، الفقرات ١٩٧ - ٢١٥ ١٦١ م/ت/إعلام ١٢ |
| ٩,٦   | تقرير المدير العام عن التقدم المحرز في المفاوضات الرامية إلى التوصل إلى اتفاق مع كندا بشأن معهد اليونسكو للإحصاء  | القرار ١٦٠ م/ت/٩,٢   | ١٦١ م/ت/٥٢                                       |
| ٩,٧   | مرحلة ما بعد الحرب في البلقان: إعادة بناء التعاون في جنوب شرقي أوروبا في مجالي العلوم والبحوث   | بند اقترحه رومانيا وفرنسا واليونان   | ١٦١ م/ت/٥٣                                       |
| ٩,٨   | المواعيد ومشروع جدول الأعمال للدورة الثانية والستين بعد المائة  |  |  |